

Policy Planning Division



City Hall • 200 N. Spring Street, Room 667 • Los Angeles, CA 90012

December 28, 2012

Greetings Community Residents, Stakeholders and Interested Parties,

You are receiving this notice because of your past participation in the New Community Plan update process for the Southeast Los Angeles or South Los Angeles Community Plans. With over 150 community and stakeholder meetings held since 2007, Department of City Planning Staff are pleased to announce that the Preliminary Drafts of the New Community Plans are now available online for public review. We welcome your comments on the Preliminary Draft Plan policy documents. You may email, send by regular mail, or fax them to our attention using the following contact information:

Southeast Los Angeles Community Plan:

The Preliminary Draft Southeast Los Angeles New Community Plan is available at the Plan's Google Site: <https://sites.google.com/site/seastlancp/>.

Contact:

Marie Cobian, Southeast Los Angeles Community Planner
200 N. Spring Street, Room 667
Los Angeles, CA 90012
Fax: 213.978.1477
Email: marie.cobian@lacity.org

South Los Angeles Community Plan:

The Preliminary Draft South Los Angeles New Community Plan is available at the Plan's Google Site: <https://sites.google.com/site/southlaplan/>

Contact:

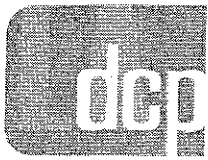
Melissa Watson, South Los Angeles Community Planner
(Griselda Gonzalez, South Los Angeles Community Planner, currently on leave)
200 N. Spring Street, Room 667
Los Angeles, CA 90012
Fax: 213.978.1477
Email: melissa.watson@lacity.org

In addition to the Google Sites, both Preliminary Draft Plans are also posted on the Department of City Planning website, located at <http://planning.lacity.org/>.

Please note that this is a release of the Preliminary Draft Plans. We expect to release the Draft Plans, Draft EIRs, and Draft Community Plan Implementation Overlays (CPIOs) during the spring of 2013. At that time we will also begin meeting with Neighborhood Councils and stakeholder groups. Please visit and continue to monitor the Community Plan Google Sites as well as the New Community Plan Program pages at the Department website for further information on upcoming meetings. Thank you for your continued interest.

Best regards, and Happy New Year!

Marie Cobian, Southeast Los Angeles Community Planner
Melissa Watson, South Los Angeles Community Planner
Griselda Gonzalez, South Los Angeles Community Planner (currently on leave)
Arthi Varma, South Los Angeles Unit Supervisor



Policy Planning Division



City Hall • 200 N. Spring Street, Room 667 • 213-978-1164 • Los Angeles, CA 90012

28 de diciembre 2012

Saludos a los residentes comunitarios y a las personas interesadas,

Usted está recibiendo esta notificación debido a su participación anterior en el proceso de actualización del Plan Comunitario del Sureste de Los Angeles o del Plan Comunitario del Sur de Los Angeles. Con más de 150 reuniones comunitarias celebradas desde 2007, el Departamento de Planificación Comunitaria se complace en anunciar que los Borradores Preliminares de los Planes Comunitarios Nuevos están disponibles en el Internet para revisión pública. Damos la bienvenida a sus comentarios en estos documentos preliminares. Usted puede enviarlos por email, por correo o por fax a nuestra atención utilizando la información de contacto que sigue:

El Sureste de Los Angeles:

El documento preliminar está disponible en el Sitio Google del Plan:

<https://sites.google.com/site/seastlancp/>.

Contacto:

Marie Cobian, Planificadora Comunitaria del Sureste de Los Angeles
Dirección: 200 N. Spring Street, Room 667, Los Angeles, CA 90012
Fax: 213.978.1477
Email: marie.cobian@lacity.org

El Sur de Los Angeles:

El documento preliminar está disponible en el Sitio Google del Plan:

<https://sites.google.com/site/southlaplan/>

Contacto:

Melissa Watson, Planificadora Comunitaria del Sur de Los Angeles
Dirección: 200 N. Spring Street, Room 667, Los Angeles, CA 90012
Fax: 213.978.1477
Email: melissa.watson@lacity.org

Además de los Sitios Google, ambos Borradores Preliminares de los Planes Comunitarios Nuevos también se publican en la página web del Departamento de Planificación de la Ciudad:
<http://planning.lacity.org/>.

Tenga en cuenta que son unas versiones preliminares de los Borradores de los Planes. Esperamos lanzar los Borradores de los Planes, los Borradores del Reporte de Impactos Ambientales (EIR), y el Borrador de los Planes del Implementación del Plan (los CPIOs) durante la primavera de 2013. En ese momento también vamos a comenzar a reunirnos con los consejos vecinales y grupos interesados. Por favor visite y siga supervisando los Sitios Google de los Planes Comunitarios, así como la página web del Departamento para obtener más información sobre las próximas reuniones. Gracias por su interés.

Gracias, y ¡Feliz Año Nuevo!

Marie Cobian, Planificadora Comunitaria del Sureste de Los Angeles
Melissa Watson, Planificadora Comunitaria del Sur de Los Angeles
Griselda González, Planificadora Comunitaria del Sur de Los Angeles
Arthi Varma, Supervisora